

Germany-Dinslaken: Firefighting vehicles

OJ S 134/2013 12/07/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Dinslaken

Postal address: Hünxer Str. 81

Town: Dinslaken

Postal code: 46537

Country: Germany

For the attention of: Nicole Frömmel

E-mail: nicole.froemmel@dinslaken.de

Telephone: +49 2064660

Fax: +49 206466702

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.dinslaken.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Deutsches Ausschreibungsblatt

Postal address: Postfach 20 01 80

Town: Düsseldorf

Postal code: 40099

Country: Germany

For the attention of: Abteilung Vergabeunterlagen

E-mail: service@deutsches-ausschreibungsblatt.de

Telephone: +49 211882738296

Internet address: <http://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Anschaffung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Feuerwehr Dinslaken

Hünxer Str. 300

46539 Dinslaken

NUTS code DEA1F Wesel

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20 bestehend aus Fahrgestell und feuerwehrtechnischem Aufbau.

II.1.6. CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Das Leistungsverzeichnis besteht aus einem Los aufgeteilt in 2 Positionen

1. Fahrgestell

2. Feuerwehrtechnischer Aufbau

Estimated value excluding VAT: 310 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 21.10.2013. Completion 30.12.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Geforderte Erklärungen gem. TVgG-NRW: Anl 6 Verpfl-Frauenförd

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister. Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: siehe Vergabeunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 50

2. technischer Wert. Weighting 40

3. Service. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

S-DIN4.4-2013-0025

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 26.8.2013

Payable documents: yes

Price: 11,96 EUR

Terms and method of payment: Der vollständige und maßgebliche Bekanntmachungstext wird durch das Deutsche Ausschreibungsblatt unter www.vergabe24.de veröffentlicht. Die Kostenpflichtigen Vergabeunterlagen können dort in Papierform oder elektronisch angefordert werden. Weiter Informationen erteilt das Deutsche Ausschreibungsblatt unter Tel. +49 211882738296.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.9.2013 - 23:58

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 4.11.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Wertungsmatrix:

Preis - 50%

niedrigster Preis = 100 Punkte

doppelter niedrigster Preis oder mehr = 0 Punkte

Dazwischen wird linear interpoliert.

Technischer Wert - 40%

Der technische Wert wird u.a. beurteilt anhand der praktischen Umsetzung der im Leistungsverzeichnis definierten technischen Anforderungen. Besonders erfolgt die Beurteilung in Hinblick auf das Bedienkonzept und die Umsetzung der normativen Vorgaben. Gegebenenfalls wrden hierzu Vorführ- oder Referenzfahrzeuge beurteilt und die Ergebnisse in die Wertung einbezogen.

Service - 10 %

Mit dem Service wird

a) die mögliche Reaktionszeit bis zum Eintreffen eines erfahrenen und sachkundigen Außendienstmitarbeiters o.ä. beurteilt. Dieser soll in der Lage sein, Reparaturen nach technischen Ausfällen möglichst vor Ort zu beheben. Bei notwendigen Reparaturen und Instandsetzungen im Herstellerwerk wird beurteilt,

b) ob Reservefahrzeuge gestellt werden können

Um die Angebote anhand der vorgenannten Kriterien werten zu können, sind die Bieter aufgefordert, sofern erforderlich, entsprechende Erläuterungen/Erklärungen zu den Wertungskriterien "technischer Wert" und "Service" abzugeben. Zur Wertung siehe auch Wertungsmatrix gemäß Anlage 1 der Ausschreibung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnhof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40747

Country: Germany

E-mail: poststelle@brd.nrw.de

Telephone: +49 211/473637

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.7.2013